

Chambre des Représentants

SESSION 1969-1970

14 AVRIL 1970

PROPOSITION

modifiant l'article 16, n° 3, du Règlement de la Chambre relatif à l'ordre dans lequel sont examinés les projets et les propositions de loi.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de modification du Règlement de la Chambre s'inspire de celle, analogue, déposée au Sénat par M. A. Snyers d'Attenhoven (Doc. Sén. n° 201, 1969-1970) et relative à l'ordre dans lequel sont examinés en Commission les projets et propositions de loi.

Dans les développements de la proposition de notre collègue du Sénat, il est mentionné notamment ce qui suit :

« Il arrive que des dispositions d'initiative parlementaire tendant à améliorer la législation dans un sens qui recueille un assentiment presque général soient suivies par le dépôt de projets de loi contenant dans la réalité le même objet.

Ces procédés sont de nature à décourager l'initiative parlementaire. »

Nous faisons nôtres ces considérations tout en y ajoutant que, dans les circonstances actuelles, le Gouvernement met trop souvent à profit la priorité en faveur de l'examen des projets de loi telle qu'elle est reprise aux n°s 2 et 3 du texte actuel de l'article 16, pour inscrire à son palmarès le mérite d'initiatives dues essentiellement aux parlementaires, qu'ils appartiennent à la majorité ou à l'opposition.

La mesure proposée ne peut qu'être bénéfique pour le prestige de notre institution.

R. GILLET.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1969-1970

14 APRIL 1970

VOORSTEL

tot wijziging van artikel 16, n° 3, van het Reglement van de Kamer, met betrekking tot de volgorde waarin de wetsontwerpen en -voorstellen worden onderzocht.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het onderhavige voorstel tot wijziging van het Reglement van de Kamer steunt op een gelijkaardig voorstel dat door de heer A. Snyers d'Attenhoven (Stuk Senaat, n° 201, 1969-1970) in de Senaat is ingediend met betrekking tot de volgorde waarin de wetsontwerpen en -voorstellen onderzocht worden.

In de toelichting bij dat voorstel schrijft onze collega van de Senaat het volgende :

« Het gebeurt dat na de indiening van voorstellen van parlementsleden om de wetten te verbeteren in een zin die haast algemeen wordt goedgekeurd, ontwerpen van wet worden ter tafel gelegd die feitelijk hetzelfde doel nastreven.

Dit is ontmoedigend voor het parlementair initiatief. »

Wij onderschrijven deze opvattingen ten volle en wij voegen eraan toe dat de Regering in de huidige omstandigheden al te vaak gebruik maakt van de voorrang voor het behandelen van de wetsontwerpen zoals die in de n°s 2 en 3 van de huidige tekst van artikel 16 is vastgesteld, om zich de verdienste toe te eigenen van initiatieven die in feite uitgaan van parlementsleden van de meerderheid dan wel van de oppositie.

Het prestige van onze instellingen kan alleen baat vinden bij de voorgestelde maatregel.

PROPOSITION

Article unique.

A l'article 16, du Règlement de la Chambre, le n° 3 est complété par le texte ci-après :

« Toutefois, lorsque le dépôt de la proposition de loi est antérieur à celui du projet de loi, l'auteur de la proposition peut demander que celle-ci ait la priorité et serve de base à la discussion. »

25 mars 1970.

VOORSTEL

Enig artikel.

In artikel 16 van het Reglement van de Kamer wordt n° 3 aangevuld met de volgende tekst :

« Indien het wetvoorstel echter vóór het wetsontwerp is ingediend, mag de auteur van het voorstel vragen dat dit laatste de voorrang krijgt en als basis voor de bespreking dient. »

25 maart 1970.

R. GILLET.
